

Le grand sermon du grand Roi (1) : Les béatitudes பெரிய இராஜாவின் பெரிய
 பிரசங்கம் 1 : ஆசீர்வாத வசனங்கள்
 Portrait du citoyen du royaume des cieux பரலோக இராஜிய குடியரிமை
 பெற்றவர்களின் அடையாளம்
 Lectures parallèles : Matthieu 5.1-12, Sophonie 3.9-15, 1 Pierre 4.12-16
 வேத வாசிப்பு : மத்தேயு 5:1-12 , செப்பனிய 9:9-15 , 1 பேதுரு 4:12-16
 Morschwiller, le 30.08.2020

QUESTIONNAIRE கேள்விகள்

I.L'enseignement du Bienfaiteur நல்லதை செய்யும் போதனைகள் (v. 1-2)

A. Jésus, le ROI du Royaume des cieux பரலோகத்தின் இராஜியத்தின் இராஜாவாகிய இயேசு

- L'Évangile de Matthieu commence et finit avec une notion de : மத்தேயு சுவிசேஷம்
 எந்த வார்த்தையில் தொடங்கி இந்த வார்த்தையில் அல்லது
 சொற்படி முடிவடைகிறது
 la gloire மகிமை la royauté இராஜியம் l'humilité தாழ்மை la
 joie சந்தோஷம் ... de Jésus இயேசுவில்

B. Jésus, l'accomplissement de l'Ancien Testament. இயேசு, பழைய ஏற்பாட்டின் நிறைவேறுதல்

- L'Évangile de Matthieu est organisé autour de 5 grands discours de Jésus. மத்தேயு நற்செய்தி இயேசுவின் 5 முக்கிய உரைகளைச் சுற்றி அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது .

Parallèles entre Jésus et Moïse dans les 4 premiers chapitres : முதல் 4 அதிகாரங்களில் இயேசுவுக்கும் மோசேக்கும் இடையிலான ஒற்றுமைகள்

MOÏSE மோசே	JESUS இயேசு
Sortie d'Égypte என்கிப்திலிருந்து வெளியேறு	SORTIE d'Égypte (Mt 2.19-23). என்கிப்திலிருந்து வெளியேறு (மத் 2:19-33)
Traversée de la mer rouge செங்கடலைக் கடக்கிறது	Baptême dans le Jourdain (Mt 3.13-17) ஜோர்தானில் ஞானஸ்நானம் (மத் 3:13-17)
Désert pendant 40 ans 40 ஆண்டுகளாக பாலைவனத்தில்	Désert pendant 40 jours (Mt 4.1-11) 40 நாட்கள் பாலைவனத்தில் (மத்4:1-11)
Reçoit la Loi sur la montagne மலையிலிருந்து கட்டளைகளை பெறுகிறார்	DONNE la loi sur une montagne (Mt 5-7) ஒரு மலையில் கட்டளைகளை கொடுகிறார் (மத் 5-7)

C. Un discours solennel ஒரு பரிசுத்தமான பேச்சு

- Que signifie le fait de s'asseoir pour un discours dans le contexte de Jésus ?

இயேசுவின் பேச்சில் அமர்வது என்பதன் அர்த்தம் என்ன?

être fatigué கலைப்பாக இருந்தார் s'humilier தாழ்மையாக இருந்தார் parler avec autorité அதிகாரத்தோடு பேசினார் se concentrer கவனமாக பேசினார்

D. Un discours souvent incompris. புரிந்துக்கொள்ள முடியாத ஒரு பேச்சாயிருக்கிறது

- On peut affirmer que quelqu'un est un chrétien simplement par quelques actes extérieur de sa part ? VRAI FAUX சாதாரணமாக ஒரு கிறிஸ்தவராக

இருப்பார் என்றால் அவருடைய சில வெளிப்படையான செயலை/ நடத்தையை பார்த்து நாம் சொல்லாம் ? சரி / தவறு

- Dans les béatitudes, Jésus dit ce qu'on doit faire pour devenir chrétien. VRAI FAUX

மலைப் பிரசங்கத்தின் படி , ஒருவர் கிறிஸ்தவராக இருக்க ஒருவர் என்ன செய்ய வேண்டும் என்று இயேசு கூறுகிறார். சரி / தவறு

- Un des principes de base de la vie chrétienne : கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையின்

அடிப்படைக் ஒரு கொள்கை : " L'ETRE est le fondement pour le FAIRE

" "கடிதம் தானே அதைச் செய்வதன் அடிப்படை "

II. Le portrait du Bienheureux (v. 3-12) ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்களின் /பாக்கியவான்களின் அடையாளம் (5:3-12)

A. Il reconnaît son injustice (v. 3-4) அவர் தனது அநீதியை ஒத்துக்கொள்வுகிறார்

- La pauvreté en esprit c'est : ஆவியில் எளிமையுள்ளவர்கள்

பாக்கியவான்கள் என்பது :

Ne pas avoir d'argent பணம் இல்லாமல் இருப்பது Une "faillite" spirituelle

ஆவிக்குறியதில் "வீழ்ச்சியடைந்திருப்பத்ய்" Ne pas être intelligent புத்திமானாய் இல்லாது இருப்பது

- Dans la parabole du publicain et du pharisien ; le pharisien est celui qui témoigne être pauvre en esprit VRAI FAUX (Luc 18.9-14) ஆயக்காரனும் மற்றும்

பரிசேயனும் என்ற உவமையில்; பரிசேயன் தான் ஆவியில் எளிமையுள்ளவன் என்பதற்கான அத்தாச்சி சரி / தவறு (லூக்கா 18:9-14)

- Quand Jésus parle de ceux qui pleurent, quelle est la raison de leur tristesse ? இயேசு இயேசு யார் அழுகிறவர்கள் என்று கூறும் போது , அவர்கள் கவலையாய் இருக்கிறார்கள் என்று அர்த்தம் ?

- Leur péché, le péché en général dans le monde et ses conséquences. அவர்களின் பாவம், உலகில் இருக்கின்ற பொதுவான பாவமும் மற்றும் அதன் விளைவுகளும்.

B. Il manifeste la justice de Dieu (v. 5-9) அவர் தேவனின் நீதியை வெளிப்படுத்துகிறார்

- Quelqu'un de doux est : mou calme tempéré faible fort சாந்த குன்முள்ள ஒருவர்: எதுவும் செய்ய தெரியாதவராக / ஒன்றுக்கும் உதவாதவராக அமைதியான கோபக்காரர் / ஒரு வகை மனநிலையோடு பலவீனனாக பலவானாக

- La pauvreté en esprit nous amène à nous détourner de nous-même en nous affligeant, et la douceur nous amène à nous tourner vers Dieu en recherchant sa justice. VRAI FAUX ஆவியின் எளிமையுள்ளவர் என்பது நம்மை குற்றப்படுத்தி விட்டு விலகிச் செய்கிறது, மேலும் சாந்தகுணமுள்ள தேவனின் நீதியைத் தேடும்படி செய்கிறது சரி தவறு

- Avoir faim de nourriture et soif de boisson est nécessaire à notre vie physique, - Avoir faim et soif de justice est nécessaire à notre vie SPIRITUELLE நம் மாம்ச வாழ்க்கைக்கு உணவுக்கான பசி மற்றும் பானத்திற்கான தாகம் அவசியம், நீதியின் நிமித்தம் பசியும் தாகமுமாய் இருப்பது நம்முடைய ஆவிக்குறிய வாழ்க்கைக்கு அவசியமாகயிருக்கிறது

- Ici, la justice c'est le fait de combattre contre les inégalités sociales dans le monde. VRAI FAUX இங்கே, நீதி என்பது உலகில் சமூக ஏற்றத்தாழ்வுகளுக்கு எதிராக போராடுவது பற்றியது. சரி தவறு

- La justice spirituelle c'est : faire la volonté de Dieu ஆவிக்குறிய நீதி என்பது: தேவனின் சித்தத்தைச் செய்வது

Miséricorde = Misere + Cardia qui veut dire : Un coeur pour la misère இரக்கம் = மிசெர் + கார்டியா இதன் பொருள்: இரக்கத்திற்கான ஒரு இதயம் Pour obtenir miséricorde, il faut d'abord être miséricordieux.

VRAI FAUX இரக்கத்தை பெற்றுக்கொள்ளுவதற்கு, முதலில் நாம் இரக்கமுள்ளவராக இருக்க வேண்டும். சரி தவறு

- Avoir un coeur pur c'est : பரிசுத்தமுள்ள இதயமாக இருப்பது:

un coeur sans péché பாவமில்லாத ஒரு இருதயம் un coeur sincère ஒரு உண்மையுள்ள / நேர்மையான ஒரு இதயம் un coeur incliné à l'obéissance கீழ்ப்படிதலுக்கு ஒத்த ஒரு இதயம்

- Je suis un artisan de paix comme le décrit Jésus si : இயேசு விவரிக்கிறபடி நான் ஒரு சமாதானம் பன்னுகிறவனாயிருந்தால் : Je résous un conflit entre deux amis இரண்டு நண்பர்களுக்கு இடையிலான மோதலை நான் தீர்த்த Je fais tout pour être bien avec tous எல்லோரிடமும் நல்லவராக இருக்க நான் எல்லாவற்றையும் செய்கிறேன் Je cherche à réconcilier

ceux qui m'entourent avec Dieu என்னைச் சுற்றியுள்ளவர்களை தேவனோடு ஒப்புரவாக செய்ய நான் முயல்கிறேன்

C. Il reconnaît qu'il manifeste la justice de Dieu (v. 10-12) அவர் தேவனின் நீதியை அறிந்துக்கொள்ளுவது என்பது அவர் வெளிப்படுத்துகிறார்
- Quand Dieu nous change à l'INTÉRIEUR, ça se voit à l'EXTERIEUR! தேவன் நம்மை உள்ளே மாற்றும்போது, அது வெளிப்புறத்தில் வெளிப்படும் !

1. Persécutés, pourquoi ? துன்புறுத்தப்படுவது, ஏன்?

Pour la JUSTICE // à cause du nom de Jésus
நிதியின் நிமித்தம் // இயேசுவின் நாமத்தின் காரணமாக

2. Persécutés, comment ? எப்படியாக, துன்பப்படுவது ?

- Cite trois exemples de persécutions que peut connaître le chrétien :

ஒரு கிறிஸ்தவர் அனுபவிக்கக்கூடிய மூன்று வகையான துன்புறுத்தலுக்கு எடுத்துக்காட்டுகளைக் கூறுங்கள் :

Moqueries கேலி / நகைத்தல் Insultes, Calomnies அவமதிப்பு, அவதூறு
Persécutions matérielles, physique, jusqu'à la mort ! பொருள், சரீர ரீதியான துன்புறுத்தல், மரண பரியந்தம் !

3. Se réjouir, pourquoi ? (1 Pierre 4.12-16) சந்தோஷப்படுங்கள் , ஏதற்காக ? (1 பேதுரு 4 :12-16) (Actes 5.41) (அப்போஸ்தலர் 5 :41)

- Cite deux raisons de se réjouir alors qu'on est persécutés :

துன்புறுத்தப்படும்போது சந்தோஷப்பட கூடிய இரண்டு காரணங்களை பட்டியலிடுங்கள்:

- Notre récompense sera grande dans les cieux ! நம்முடைய பலன் பரலோகத்தில் மிகுதியாய் / பெரியதாக இருக்கும்!
- C'est une marque clé de notre appartenance au Christ இது நாம் கிறிஸ்துவுக்கு சொந்தமானவர்கள் என்பதற்கான முக்கிய அடையாளமாக இருக்கிறது

« La persécution n'est pas la pire des choses qui puisse vous arriver La pire des choses, c'est de ne pas être persécutés ! » « துன்புறுத்தல் என்பது உங்களுக்கு ஏற்படக்கூடிய மோசமான விஷயம் அல்ல ... துன்புறுத்தப்படாது இருப்பது தானே கொடுமையான செயல் !

Te reconnais-tu dans ce portrait que dresse Jésus ?
இயேசு கொடுத்த இந்த வரைபடத்தில் உங்களை நீங்கள் அடையாளப்படுத்திக்கொள்ள முடிகிறதா ?
